

長文

Why do some people succeed in creating new ideas while others hesitate to take action?

A young entrepreneur named Ken had always wanted to establish his own business, but he was often faced with difficulties that seemed impossible to overcome.

Having grown up in a rural area where opportunities were limited, he had to pursue his goals with little support.

At first, he attempted to develop a small online service, but he soon encountered problems that blocked his progress.

For example, he could not afford the cost of advertising, which prevented him from attracting customers.

If he had given up at that stage, he might never have discovered his true potential.

However, he decided to adopt a different strategy, combining his skills with ideas that he had absorbed from previous experiences.

Encouraged by small successes, he gradually expanded his project and managed to obtain enough support to continue.

In addition, people who had once doubted his ability came to admire his effort, which increased his confidence.

If he had not remained patient during difficult times, he would not have accomplished his goal.

In the end, his experience showed that success is not determined by circumstances alone, but by the willingness to continue despite challenges.

問題

- ① What was Ken trying to do?
- ② Why did Ken have little support?
- ③ Why could he not attract customers?

④ 最も適切な選択肢を選びなさい。

What might have happened if he had given up early?

- a. He would have succeeded quickly
- b. He might not have found his potential
- c. He would have gained support
- d. He would have avoided problems

⑤ 次の文を日本語に訳しなさい。

If he had not remained patient during difficult times, he would not have accomplished his goal.

解答

- ① To establish his own business
- ② Because he grew up in a rural area where opportunities were limited
- ③ Because he could not afford advertising
- ④ b
- ⑤ もし困難な時期に忍耐強くあり続けなかったならば、彼は目標を達成することはできなかつたでしょう

日本語訳

なぜ新しいアイデアを生み出すことに成功する人もいれば、行動を起こすことをためらう人もいるのでしょうか。

ケンという若い起業家は、自分の事業を立ち上げたいと常に考えていましたが、克服するのが不可能に思える困難にしばしば直面していました。

機会の限られた地方で育った彼は、ほとんど支援がない中で目標を追い求めなければなりませんでした。

最初は小さなオンラインサービスを開発しようとしていましたが、やがて進展を妨げる問題に直面しました。

例えば、彼は広告費を支払う余裕がなく、それが顧客を引きつけることを妨げていました。

もしその段階で諦めていたならば、彼は自分の真の可能性に気づくことはなかったかもしれません。

しかし彼は異なる戦略を採用することにし、自分の技能をこれまでの経験から得たアイデアと組み合わせました。

小さな成功に励まされながら、彼は徐々に事業を拡大し、継続するための十分な支援を得ることに成功しました。

さらに、かつて彼の能力を疑っていた人々も、彼の努力を認めるようになり、それが彼の自信を高めました。

もし困難な時期に忍耐強くあり続けなかったならば、彼は目標を達成することはできなかったでしょう。

最終的に、彼の経験は、成功は単に環境によって決まるのではなく、困難にもかかわらず努力を続ける意志によって決まるものであることを示しました。

単語

hesitate : ためらう entrepreneur : 起業家 establish : 確立する / 設立する
overcome : 克服する / 乗り越える pursue : 追い求める attempt : 試みる
encounter : 遭遇する block : 妨げる afford : 余裕がある
advertising : 広告 attract : 引き付ける adopt : 採用する
combine : 組み合わせる absorb : 吸収する / 取り入れる expand : 拡大する
doubt : 疑う come to do : ~するようになる admire : 称賛する
confidence : 自信 remain ~ : ~であり続ける
patient : 忍耐強い / 忍耐力のある during : ~の間 accomplish : 達成する
determine : 決める circumstance : 状況 willingness : 意思
despite : ~にもかかわらず

文法ポイント

- Ken had always wanted to establish his own business, but he was often faced with difficulties that seemed impossible to overcome.
had 過去分詞 = 過去完了「過去より前の出来事を表す」(彼は(ある時点までずっと)自分の事業を立ち上げたいと思っていた)
- if S had 過去分詞., S could have 過去分詞 : 「仮定法過去完了」過去の仮定、実際に起こらなかった想像を表す
If he had given up at that stage, he might never have discovered his true potential.
「もしその段階で諦めていたならば」「彼は自分の真の可能性に気づくことはなかったかもしれない」(実際は諦めなかった、過去の想像のお話)

- However, he decided to adopt a different strategy, combining his skills with ideas that he had absorbed from previous experiences.

「しかし彼は異なる戦略を採用することに決めた」 「そして自分の技能とアイデアを組み合わせた」 that で前の名詞 ideas を説明 「彼がこれまでの経験から吸収した(アイデア)」

- Encouraged by small successes, he gradually expanded his project and managed to obtain enough support to continue.

「小さな成功に励まされて」

- In the end, his experience showed that success is not determined by circumstances alone, but by the willingness to continue despite challenges.

「最終的に、彼の経験は示した」 that で showed の目的語を作る 「成功は単に環境によって決まるのではなく、困難にもかかわらず努力を続ける意志によって決まる(ということを示した)」

「success is not determined by circumstances alone」 but 「(success is determined) by the willingness to continue despite challenges」 (並列)